

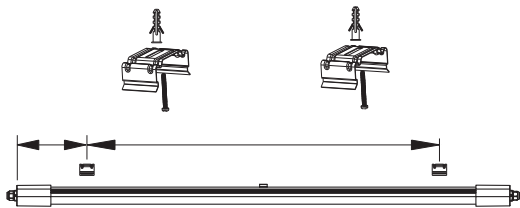
# LED Ceiling Light ART.NO 36-1321, 36-6286

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

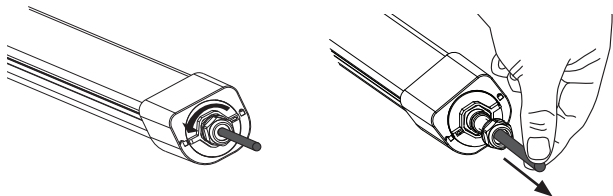
## Safety

- This light fitting is only suitable for permanent installation and should be installed by a qualified electrician.
- Only to be installed outside arms reach.
- Ensure proper footing and balance at all times during installation.
- Make sure that there are no hidden cables or water pipes in the ceiling before drilling/screwing.
- Read all the instructions before you install and use the fitting.
- Always turn off the power before assembling, connecting or repairing.
- **Caution!** Whenever installing any electrical fittings, basic safety precautions should always be observed to avoid the risk of fire, electric shock and personal injury.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

## Installation



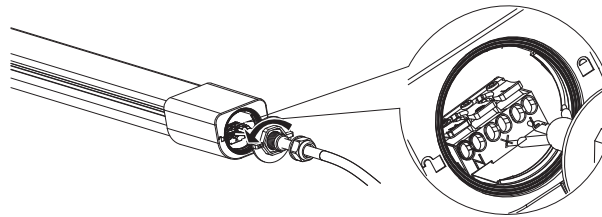
1. Screw the light fitting brackets securely against the ceiling using the supplied screws and plugs or use another appropriate fastening method.



2. Unscrew the nut on the cable gland.

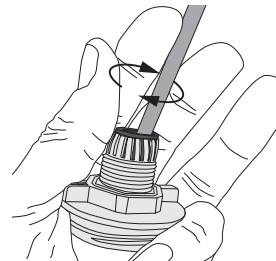
3. Remove the seal plug.

**Note:** The seal plug must be removed before inserting a cable. Leave the seal plug in to maintain the tightness of the seal if no cable is to be connected through the end of the light fitting.

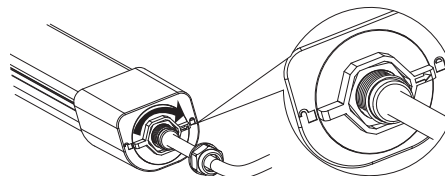
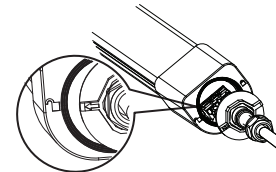


4. Remove the cover over the terminal block by twisting it anticlockwise a half turn until the arrow points to the unlock symbol and lifting it off the light fitting. Thread the cable through the cable gland and connect the wires to the terminal block.

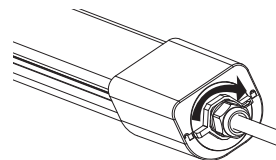
**Note:** The cable entry might need enlarging slightly in order for the cable to pass through.



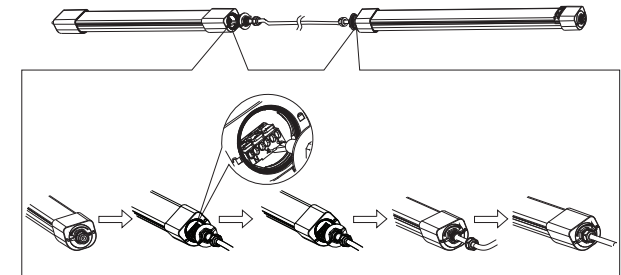
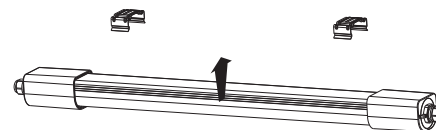
5. Refit the cover by aligning the arrow on the cover with the unlock symbol and then turning it half a turn clockwise until the arrow points towards the lock symbol and locks the cover in place.



6. Screw the nut back onto the cable gland.



7. Press the light fitting up into the mounting brackets.



8. Use the same installation procedures described above for connecting several light fittings in series (max 30). Cable Ø 5,5–10 mm.

## Care and maintenance

- Use a dry cloth to wipe the light fixture/s clean when needed.
- The lamps are non-replaceable. Never try to open the housing or modify the fitting in any way.

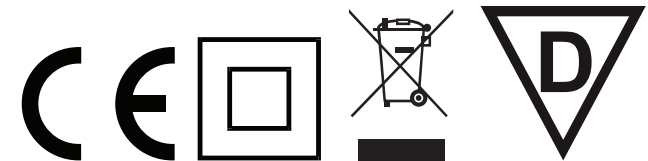
## Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

<b>Rated voltage</b>	220–240 V AC, 50/60 Hz
<b>Bulb</b>	4150 lm, 3000 K, 46 W (36-1321) 1750 lm, 3000 K, 19.5 W (36-6286)
<b>Rated life</b>	50 000 hours
<b>Protection class</b>	IP66
<b>Length</b>	130 cm (36-1321), 70 cm (36-6286)
<b>Width</b>	55 mm



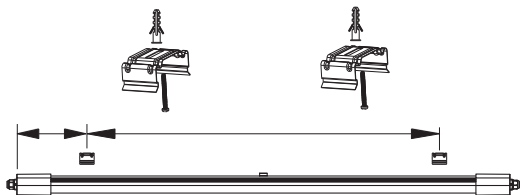
# Takarmatur LED ART.NR 36-1321, 36-6286

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

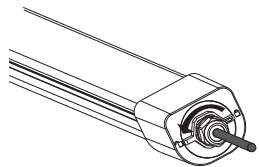
## Säkerhet

- Armaturen är avsedd för fast installation och ska installeras av behörig elektriker.
- Ska monteras utom räckhåll.
- Se till att hela tiden stå säkert och ha god balans under installationsarbetet.
- Kontrollera att det inte finns några kablar eller vattenrör i taket innan du borrar/skrivar.
- Läs alla instruktioner innan du installerar och tänds armaturen.
- Stäng alltid av strömmen före montering, anslutning och underhåll.
- **Varning!** Vid montering av elektriska apparater måste alltid grundläggande försiktighetsåtgärder följas för att undvika risk för brand, elektrisk chock och personskada.
- Armaturens ljuskälla är inte utbytbar. När ljuskällan slutat fungera ska armaturen kasseras.

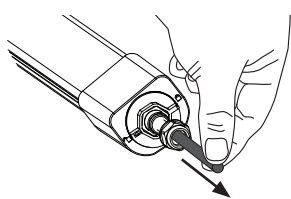
## Installation



1. Skruva upp armaturens fästen i taket, använd medföljande skruv och plugg eller annan lämplig fästmetod.

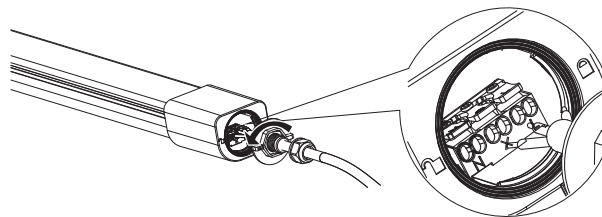


2. Lossa muttern på kabelgenomföringen.



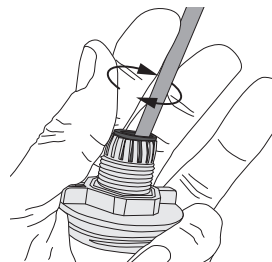
3. Dra ut tätningen.

**Obs!** Tätning dras ur när en kabel ska anslutas. Låt tätningen sitta kvar för att garantera produktens täthet om ingen kabel ska anslutas för vidarekoppling.

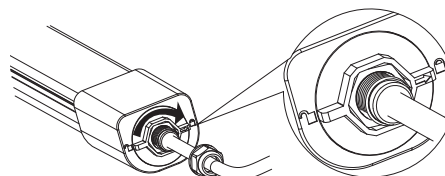
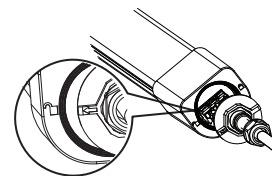


4. Öppna locket över armaturens kopplingsplint genom att vrida det motsols ett halvt varv tills pilen på locket pekar mot upplåst-symbolen på armaturen. Lyft bort locket. Trä kabeln genom kabelgenomföringen och anslut den till kopplingsplinten.

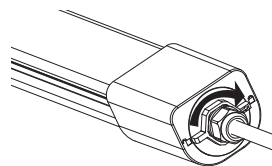
**Obs!** Kabelgenomföringen kan behöva vidgas något för att kabeln ska kunna träs igenom.



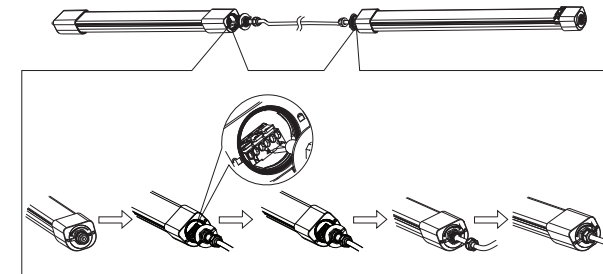
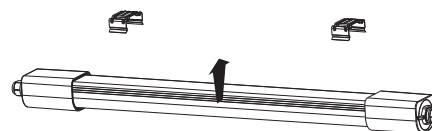
5. Skruva tillbaka locket genom att först lägga det så att pilen på locket pekar mot upplåst-symbolen och sedan genom att vrida locket ett halvt varv medsols tills pilen pekar mot låst-symbolen på armaturen.



6. Skruva tillbaka muttern över kabelgenomföringen.



7. Tryck fast armaturen i fästena.



8. Du kan genom att följa installationsanvisningen ovan koppla samman flera armaturer efter varandra, max 30 st. Kabel Ø 5,5–10 mm.

## Skötsel och underhåll

- Torka av armaturen med en torr trasa vid behov.
- Ljuskällan kan inte bytas, försök aldrig öppna höljets eller modifiera armaturen på något sätt.

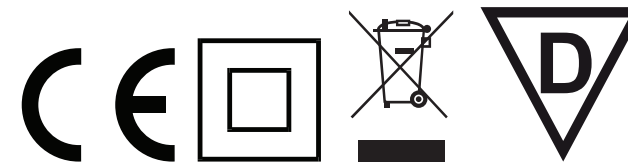
## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

<b>Nätanslutning</b>	220–240 V AC, 50/60 Hz
<b>Ljuskälla</b>	4150 lm, 3000 K, 46 W (36-1321) 1750 lm, 3000 K, 19,5 W (36-6286)
<b>Livslängd</b>	Upp till 50000 tim
<b>Skyddsklass</b>	IP66
<b>Längd</b>	130 cm (36-1321), 70 cm (36-6286)
<b>Bredd</b>	55 mm



Ver: 20160913

# Takarmatur LED

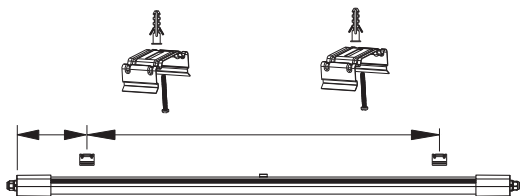
ART.NR. 36-1321, 36-6286

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

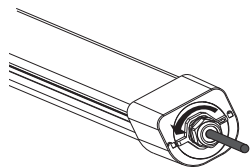
## Sikkerhet

- Armaturen er beregnet for fast installasjon og all fast installasjon skal, i Norge, utføres av registrert installasjonsvirksomhet.
- Må monteres på en plass man ikke når med hendene.
- Påse at du hele tiden står stødig og har god balanse under monteringen av taklampen.
- Kontroller at det ikke er skjulte elektriske ledninger eller vannrør i taket, før du starter boringen.
- Les alle instruksjoner før du installerer og tenner lysrørene.
- Skru av strømmen før montering, tilkobling eller vedlikehold.
- **Advarsel!** Ved montering av elektriske apparater må alltid grunnleggende forsiktighetstiltak følges, for å unngå risiko for brann, elektrisk støt og personskade.
- Lyskilden i armaturen er ikke utskiftbar. Armaturen må kasseres når lyskilden slutter å virke.

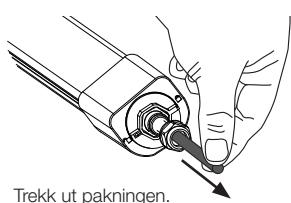
## Installasjon



1. Skru opp armaturfestet med medfølgende skruedetaljer eller ved hjelp av annen passende festemetode.

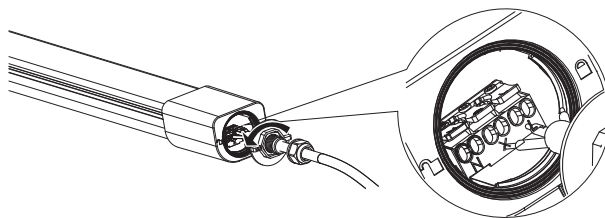


2. Løsne på mutteren på kabelgjennomføringen.



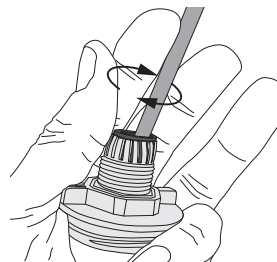
3. Trekk ut pakningen.

**Obs!** Pakningen trekkes ut hvis en kabel/ledning skal kobles til. Hvis det ikke skal kobles til en ledning må pakningen bli sittende igjen for å sikre at produktet forblir tett.

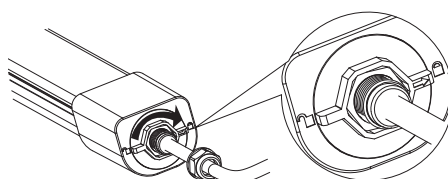
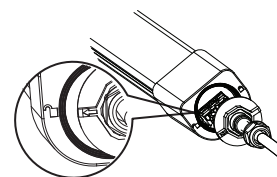


4. Åpne lokket, som sitter over armaturens koblingsplating, ved å vri det moturs. Skru en halv omdreining til pilen på lokket peker mot opplåst-symbolet på armaturen. Ta av lokket. Tre kabelen gjennom kabelgjennomføringen og koble den til koblingsplinten.

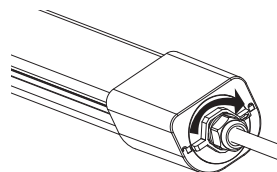
**Obs!** Kabelgjennomføringen kan trenge å bli utvidet noe før ledningen tres gjennom.



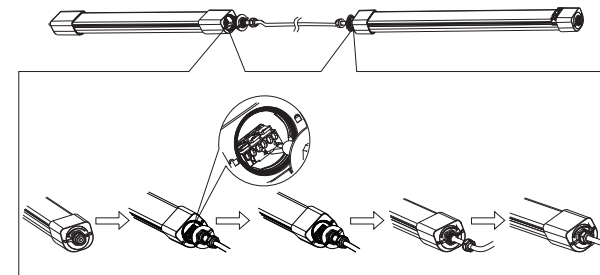
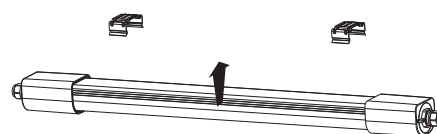
5. Fest lokket igjen ved først å legge det på så pilen på lokket peker mot opplåst-symbolet og dreii det så en halv omdreining til pilen peker mot låsesymbolet på armaturen.



6. Skru mutteren tilbake over kabelgjennomføringen.



7. Trykk armaturen fast i festene.



8. Du kan, ved å følge installasjonsanvisningen ovenfor, koble sammen flere armaturer etter hverandre (maks 30 stk.). Kabel Ø 5,5–10 mm.

## Stell og vedlikehold

- Tørk av med en tørr klut ved behov.
- Lyskilden kan ikke skiftes og du må ikke åpne dekslet eller forsøke å modifisere armaturen.

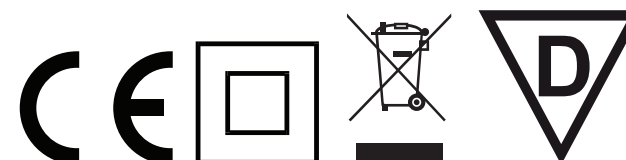
## Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



## Spesifikasjoner

Spenning	220–240 V AC, 50/60 Hz
Lyskilde	4150 lm, 3000 K, 46 W (36-1321) 1750 lm, 3000 K, 19,5 W (36-6286)
Levetid	Opptil 50000 timer
Beskyttelsesklasse	IP66
Lengde	130 cm (36-1321), 70 cm (36-6286)
Bredde	55 mm



Ver: 20160913

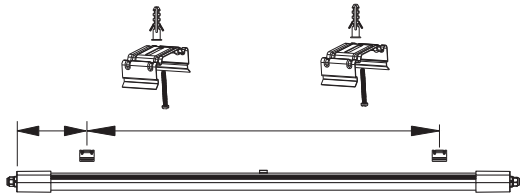
# Kattovalaisin LED TUOTENRO 36-1321, 36-6286

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

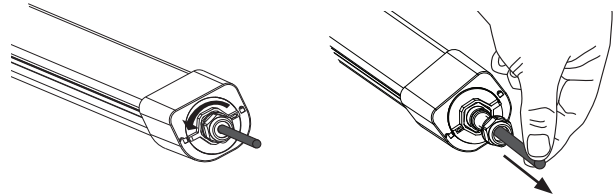
## Turvallisuus

- Valaisin on tarkoitettu kiinteään asennukseen ja asennuksen saa suorittaa ainoastaan valtuutettu asentaja.
- Asennetaan paikkaan, jossa siihen ei voi koskea ja jossa se ei aiheuta vaaraa.
- Varmista että seisot tasapainoisesti koko asennuksen ajan.
- Varmista ennen poraamista tai ruuvaamista, että katossa ei ole sähköjohtoja tai vesiputkia.
- Lue kaikki ohjeet ennen valaisimen asentamista ja syyttämistä.
- Sulje aina virta ennen asennusta, liittämistä tai huoltoa.
- **Varoitus!** Sähkölaitteiden asennuksessa tulee aina noudattaa asianmukaisia turvallisuusohjeita tulipalo-, sähköisku- ja loukkaantumisvaaran välttämiseksi.
- Valaisimen lamppua ei voi vaihtaa. Kun lamppu lakkaa toimimasta, valaisin tulee poistaa käytöstä.

## Asennus

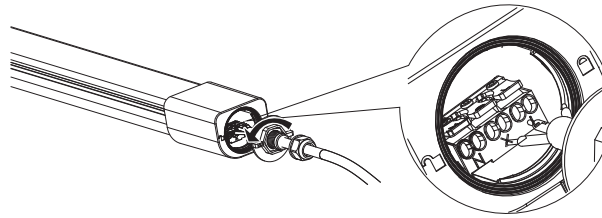


1. Ruuvaa valaisimen kiinnikkeet kattoon mukana tulevilla ruuveilla ja tulvilla tai muilla tarkoitukseen sopivilla kiinnitystarvikkeilla.



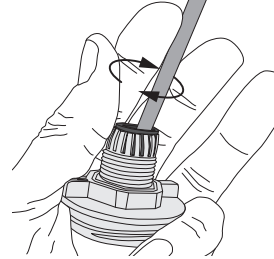
2. Avaa johdon läpiviennin mutteria. 3. Vedä tiiviste ulos.

**Huom.!** Tiiviste vetäytyy ulos johdon liittämisen yhteydessä. Tuotteen tiiviyden vuoksi tiivisteen tulee olla paikallaan, jos johtoa ei liitetä eteenpäin.

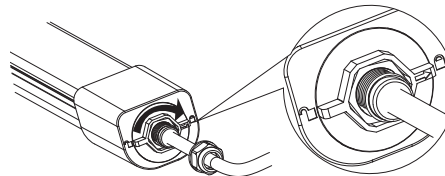
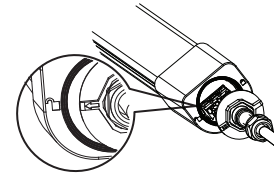


4. Avaa valaisimen liitinriman päällä oleva kansi kiertämällä sitä puoli kierrosta vastapäivään, kunnes kannen nuoli osoittaa valaisimen auki-kuvaketta. Nosta kansi pois. Pujota johto johdon läpiviennin läpi ja liitä se liitinrimaan.

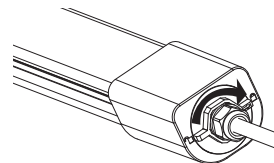
**Huom.!** Laajenna johdon läpivientä tarvittaessa, jotta johto mahtuu sen läpi.



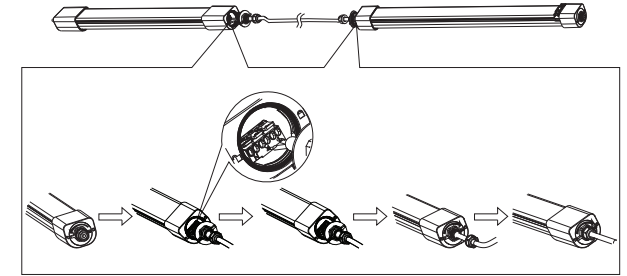
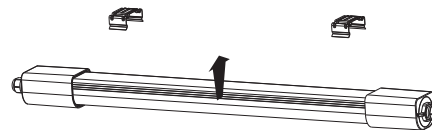
5. Ruuvaa kansi takaisin paikalleen. Laita kansi ensin niin, että kannen nuoli osoittaa kohti auki-kuvaketta, ja kierrä sen jälkeen kantha puoli kierrosta myötäpäivään, kunnes nuoli osoittaa kohti valaisimen lukkokuvaketta.



6. Kierrä johdon läpiviennin mutteri takaisin paikalleen.



7. Paina valaisin kiinni kiinnikkeisiin.



8. Yllä olevien ohjeiden mukaan voit liittää yhteen yhteensä 30 valaisinta. Kaapeli Ø 5,5–10 mm.

## Huolto ja puhdistaminen

- Pyyhi valaisin tarvittaessa kuivalla liinalla.
- Lamppua ei voi vaihtaa. Älä avaa tai muuta valaisinta millään tavalla.

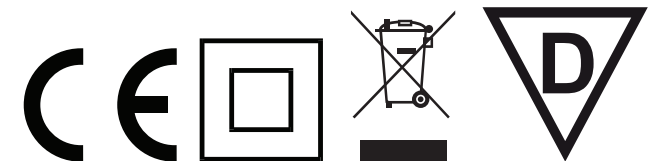
## Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

Verkkoliitäntä	220–240 V AC, 50/60 Hz
Lamppu	4150 lm, 3000 K, 46 W (36-1321) 1750 lm, 3000 K, 19,5 W (36-6286)
Käyttöikä	Jopa 50 000 tuntia
Kotelointiluokka	IP66
Pituus	130 cm (36-1321), 70 cm (36-6286)
Leveys	55 mm



Ver: 20160913



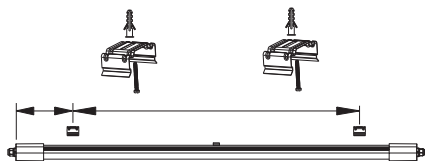
# LED-Deckenleuchte ART.NR. 36-1321, 36-6286

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

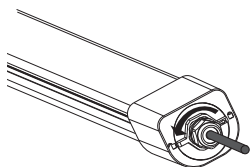
## Sicherheitshinweise

- Die Leuchte ist für die Festinstallation nur durch qualifiziertes Fachpersonal vorgesehen.
- Nicht in direkter Reichweite der Arme montieren.
- Während der Installation stets auf einen sicheren Stand achten und für gutes Gleichgewicht sorgen.
- Vor dem Bohren/Schrauben sicherstellen, dass an dieser Stelle keine Stromleitungen oder Wasserrohre in der Decke sind.
- Vor der Installation und dem Einschalten der Leuchte alle Anweisungen durchlesen.
- Vor Montage, Anschluss oder Wartung stets die Stromzufuhr unterbrechen.
- **Warnung!** Bei der Verwendung von elektrischen Apparaten sind grundsätzliche Vorsichtsmaßnahmen zu beachten damit die Risiken für Feuer, elektrischen Schlag und Personenschäden begrenzt werden.
- Das Leuchtmittel der Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn das Leuchtmittel nicht mehr funktioniert, muss die Leuchte entsorgt werden.

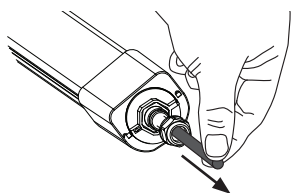
## Installation



1. Die Halterung der Leuchte an die Decke schrauben, dazu entweder die mitgelieferten Schrauben und Dübel verwenden oder anderes geeignetes Material.

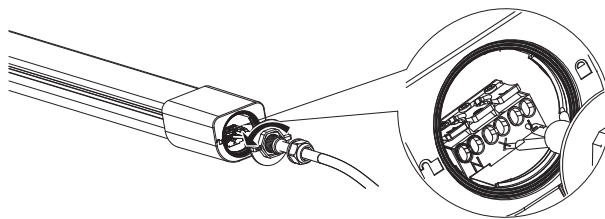


2. Die Mutter an der Kabeldurchführung lösen.



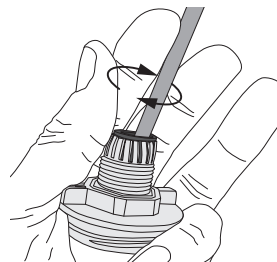
3. Die Dichtung herausziehen.

**Hinweis:** Die Dichtung wird herausgezogen wenn ein Kabel angeschlossen wird. Wird kein Kabel zum Weiterschalten benutzt, sollte die Dichtung nicht entfernt werden, da sonst das Produkt nicht mehr komplett abgedichtet ist.

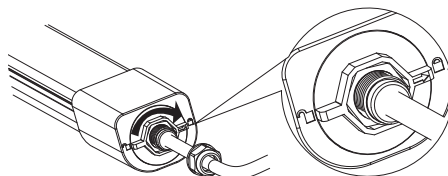
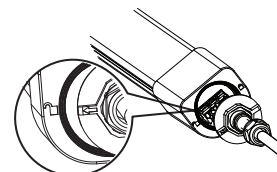


4. Um die Abdeckung über der Lüsterklemme der Leuchte zu öffnen, diese eine halbe Drehung gegen den Uhrzeigersinn drehen bis der Pfeil an der Abdeckung auf das Geöffnet-Symbol an der Leuchte zeigt. Die Abdeckung entfernen. Das Kabel durch die Kabeldurchführung stecken und an die Lüsterklemme anschließen.

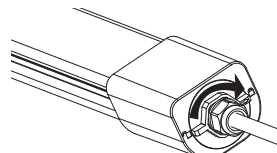
**Hinweis:** Die Kabeldurchführung muss evtl. etwas weiter gemacht werden, damit das Kabel durchgeführt werden kann.



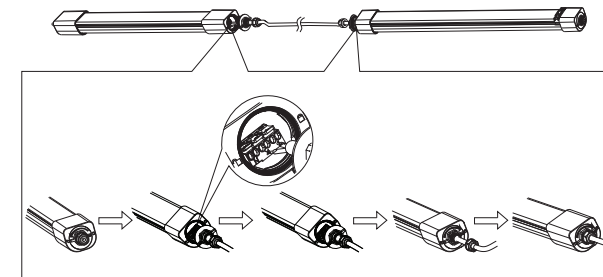
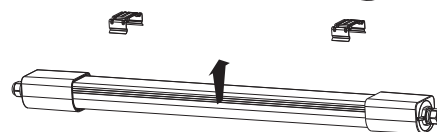
5. Die Abdeckung so auflegen, dass der Pfeil zum Geöffnet-Symbol zeigt und dann eine halbe Drehung im Uhrzeigersinn drehen bis der Pfeil auf das Geschlossen-Symbol an der Leuchte zeigt.



6. Die Mutter wieder über der Kabeldurchführung festschrauben.



7. Die Leuchte in die Halterungen festdrücken.



8. Es können bis zu 30 Leuchten nacheinander zusammengeschaltet werden, siehe dazu die Installationsanweisung oben. Kabel Ø 5,5–10 mm.

## Pflege und Wartung

- Das Produkt bei Bedarf mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.
- Das Leuchtmittel kann nicht ausgetauscht werden, niemals versuchen, das Gehäuse zu öffnen oder anderweitig Änderungen vorzunehmen.

## Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, soll dieses Produkt auf verantwortliche Weise recycelt werden um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Rückgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



## Technische Daten

<b>Betriebsspannung</b>	220–240 V AC, 50/60 Hz
<b>Leuchtmittel</b>	4150 lm, 3000 K, 46 W (36-1321) 1750 lm, 3000 K, 19,5 W (36-6286)
<b>Lebensdauer</b>	Bis zu 50 000 Stunden
<b>Schutzklasse</b>	IP66
<b>Länge</b>	130 cm (36-1321), 70 cm (36-6286)
<b>Breite</b>	55 mm

